








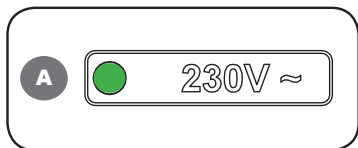
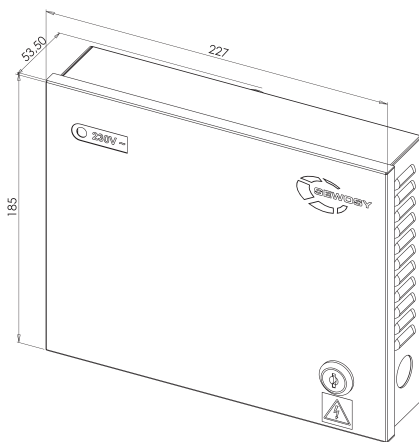


ADCCTV1205-08

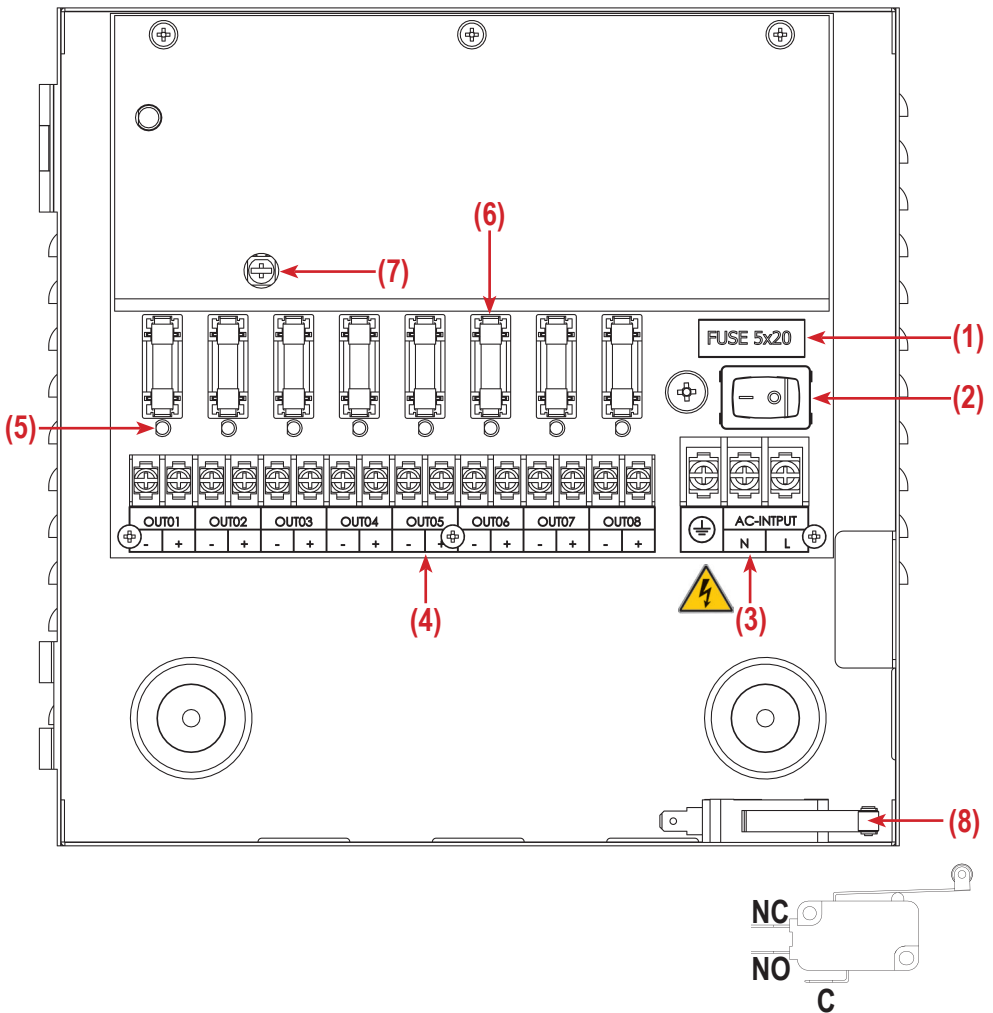
12V DC - 5 A

Caractéristiques techniques - technical specifications - technische Daten

				
185 x 227 x 53,50 mm	190-265 V AC	12 V DC +/- 15 %	5 A	60 W
 40	 2,5 mm <sup>2</sup>	 1,20 kg	 0 - 40 °C	
Protection fusibles en verre contre les sur-intensités et les courts-circuits Protection against short circuit and overcurrent is provided by glass fuses Schutz vor Überstrom und Kurzschluss durch Glassicherungen gewährleistet				



	<b>LED verte</b> <b>green LED</b> <b>grüne LED</b>	Présence secteur Mains on Netz vorhanden
---	--	--



<b>1</b>	Fusible secteur (250 V - 3 A) Mains fuse (250 V - 3 A) Netzversicherung (250 V - 3 A)	<b>5</b>	LEDs allumées si fusible de sortie OK LED's lighten if output fuses are intact LED's leuchten wenn Ausgangssicherungen intakt sind
<b>2</b>	Interrupteur de mise en marche ON/OFF switch AUS/EIN Schalter	<b>6</b>	Fusibles de sortie (250 V - 1 A) Output fuses (250 V - 1 A) Ausgangssicherungen (250 V - 1 A)
<b>3</b>	Bornier secteur Mains screw terminal Netzklennen	<b>7</b>	Potentiomètre d'ajustement de la tension +/- 15% Adjustable voltage +/- 15% Einstellbare Spannung +/- 15%
<b>4</b>	Bornier de sortie Output terminal block Ausgangsklennen	<b>8</b>	Contact auto-protection Tamper contact Sabotagekontakt

Anomalies - Defaults - Fehler	Causes - Ursachen	Operations - Beseitigung
- LED verte éteinte	- Problème au niveau de l'alimentation secteur	- Vérifier l'alimentation secteur - Vérifier l'interrupteur de mise en marche (2)
- Green LED is off	- Power supply problem	- Check mains supply - Check ON/OFF switch (2)
- Grüne LED aus	- Versorgungsproblem	- Netzversorgung prüfen - AUS/EIN Schalter (2) überprüfen
- Pas de tension en sortie	- Court-circuit de l'installation - Sur-intensité de l'installation - Sur-intensité au niveau des sorties	- Vérifier le câblage de votre installation - Vérifier l'état des fusibles
- No output voltage present	- Short-circuit - Overcurrent - Overcurrent on the outputs	- Check the wiring of your installation - Check the fuses
- Fehlende Ausgangsspannung	- Kurzschluss - Überstrom - Überstrom an den Ausgängen	- Verkabelung der Installation überprüfen - Sicherungen überprüfen

# Instructions Générales / General installation instructions / Allgemeine Anweisungen vor der Montage

## FR

- Lire attentivement cette notice avant mise en service et utilisation.
- Utiliser ce matériel pour une application adaptée, uniquement en intérieur.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages éventuels causés par une utilisation contraire aux dispositions de sécurité.
- Le montage, la maintenance et les réparations doivent être réalisés par un personnel spécialisé et autorisé.
- La mise en œuvre est très simple, mais une manipulation correcte et un entretien approprié sont des conditions essentielles pour garantir un fonctionnement parfait.

## EN

- Read carefully this user guide before activating and using.
- Use this equipment only for an indoor adapted application.
- The manufacturer cannot be held responsible for possible damage caused when usual security requirements are not fulfilled.
- Mounting, maintenance and repair must be carried out by a skilled and authorized staff.
- The commissioning is easy, but a correct handling and an appropriate maintenance are mandatory to keep the power supply working perfectly.

## DE

- Vor der Inbetriebnahme, bitte diese Anleitung sorgfältig lesen.
- Dieses Material nur für vorgesehene Anwendungen im Innenbereich einsetzen.
- Der Hersteller leistet keine Gewähr für Schäden die durch fehlerhafte Montage oder nicht einhalten von Sicherheitsvorschriften entstehen.
- Die Montage, die Wartung und Reparaturen dürfen nur durch sachkundiges Personal durchgeführt werden.
- Die Montage ist sehr einfach, aber eine korrekte Verarbeitung und ein entsprechender Unterhalt sind grundsätzliche Bedingungen für eine einwandfreie Funktion.

## Recommandations / Recommendations / Hinweise

### FR

- Ne convient que pour des installations où l'alimentation est connectée en permanence.
- L'alimentation doit être fixée verticalement.
- Veiller à une bonne ventilation de l'alimentation.
- Le réseau électrique alimentant l'appareil doit être protégé par un fusible ou un disjoncteur de 3 A.
- L'alimentation doit impérativement être connectée à la masse.
- Utiliser du câble de 2,5 mm<sup>2</sup>.

### EN

- Only suited for permanently powered systems.
- Power supply must be mounted vertically.
- Make sure the power supply is well ventilated.
- Mains connection must be protected by a 3 A fuse or breaker.
- It is mandatory to ground the power supply.
- Use 2,5 mm<sup>2</sup> gauge wires.

### DE

- Nur für Einrichtungen mit permanent angeschlossenem Netzladeteil geeignet.
- Das Gehäuse auf einer ebenen, vertikalen Fläche montieren.
- Hohe Temperatur vermeiden: das Gerät muss unbedingt gut gelüftet sein.
- Der Strom muss durch einen separaten Stromkreis ankommen, der durch eine 3 A Absicherung / Schutzschalter geschützt ist.
- Überprüfen Sie ob das Erdkabel an der Gerätefrontseite korrekt angeschlossen ist. Dies ist unbedingt zu beachten!
- 2,5 mm<sup>2</sup> Kabel benutzen.